

ALBINA ROMANEASCA

ГАЗЕТЪ ПОЛІТІКЪ ШІ ЛІТЕРАРЪ.

АЛБИНА РОМЪНЕАСКА, се пълнѣкъ дѣ Іаші джмѣніка ші жоаа, авжид де Смілемент Вжлетіна Офіціал. Предѣл авонаментжлѣ не ан 4 галѣ. ші 12 леі, ачел а тілѣрїе де джшїнцїрїжте 1 леї ржиджл.

L'ABEILLE MOLDAVE, parait à Yassi les dimanches et les jeudis, ayant pour Supplement le Bulletin Officiel. Prix d'abonnement pour année 4 ducats, 12 piastres; prix d'insertion des annonces 1 piastre la ligne.

МОНИТОРЪА.

ЗІША.	СЕРЕТОРІЕ.	Ръс. ч. м.	Апгс. ч. м.	ЛЪНА.	ОБСЕРВАЦІИ МЕТЕОРОЛОГИЧЕ.	ДЪМ.	ДІМ.	ТЕРМ. ПРОМ.	БАРОМ.	ВЪЖТ.	СТАРБА ЧЕРІЪЛЪІ
Вїнерї	6 † Апостолъл Тома.	6.43	5.17	☉	Обсервация метеорологиче. Обсервация се ежк ле докъ орї незі, дї рїрїка терм. сем-нел — дїантеа нїм аралъ град. фрїжжлї, ар семї. † град. жл-дурел.	1.	ДІМ. 8 часєспї. Дїлѣ М. 2 часє.	+ 9° + 16°	762' 760'		
Сѣмь.	7 ММ. Сергіє шї Вахх.	6.45	5.15	☽		2.	ДІМ. 8 часєспї. Дїлѣ М. 2 часє.	+ 19° + 10°	757' 757'		
Дѣм.	8 Кѣвіоаса Палагіа.	6.46	5.14	☾		3.	ДІМ. 8 часєспї. Дїлѣ М. 2 часє.	+ 11° + 10°	758' 757'		
						4.	ДІМ. 8 часєспї.	+ 10°	756'		

І А Ш І І.

Zisa aniversarїа a pașterї M. C. Piva Prїscїeї Фрїд-рїх Вїлхелм с'ас серват айї ан вєсерїка протестанѣ прїн рѣрїсїнї есїавїоасє ан фїнїца D. Денерал-Консїлїсї шї Кавалер де Наїлвасєр, а амплїоїаїлор сєї шї а сєдїїїлор Прїсїеї.

D. де Наїлвасєр ас прїїміт дєнѣ актє срїрїлє DD. Консїлї сїрєїнї, шї ачелє карє дїн партєа Преа. Анѣлїаїтїсї Дотнїсї, і с'ас Анфїзїоїаїл прїн орванїа D. Хат. N. Маєроркордат, Амплїнїтор Андаторїпїлор де Сєкрєтар де Сїат.

M. C. Доатна, ас нѣкст єн ПРІНЦ. Актє фєрїрїтї Анѣлїаїлорє с'ас Анїїїнїаїт Андатє прїн срїмѣтосїа Вєлєтїн єкїтра-ордїнар.

„ Мѣрїа Сїа Доатна, кѣнїтїкїд асарѣ ла 11 часєспї дє-рєрїлє фазєрїї де прїсїк, ас нѣкст актєї ла 8 часєспї 55 мїнїте дїмїнеаїа, єн ПРІНЦ. Анаїта лєкїсї; прєкїст шї прїсїкїа МЪРІЕІ САЛЄ, сє афлѣ дєнѣ Ампрєїс-рѣрї вїне.

І А Ш І І, 3 ОКТ. 1844.
(Іскїлїї). Др. ЧІХАК. Др. Г. КЪЧЪРАН АГЪ.

Мѣрїа Сїа Доатна ас нєлрєкїст нїантеа лїнїїїтї, шї актєї сє вѣсїще, прєкїст шї нос-нѣкстїсїа ПРІНЦ, маї вїне.

І А Ш І І 4 ОКТ. 1844.
Др. Г. КЪЧЪРАН.

YASSI.

Le jour anniversaire de naissance de S. M. Frédéric Guillaume de Prusse, a été célébré à l'église protestante par des prières en présence de Mr. le Consul-Général et Chevalier de Neugebauer, de ses employés et des sujets de Prusse.

Mr. de Neugebauer a reçu ensuite dans son hôtel les félicitations de MM. les Consuls étrangers, et celles qui lui ont été présentées, de la part de S. A. S. le Prince régnant, par l'organe de Mr. le Hetman N. Maurocordate, remplissant provisoirement les fonctions de Secrétaire d'Etat.

S. A. Madame la Princesse, vient d'accoucher d'un Prince. Cette heureuse nouvelle a été annoncée aussitôt par le bulletin suivant:

„ Son Altesse Madame la Princesse, ayant ressenti hier à onze heures du soir, les douleurs de l'enfantement, a mis au monde un PRINCE aujourd'hui à 8 h. du matin 55 minutes. L'illustre accouchée et le nouveau-né se portent bien, selon les circonstances.

YASSI LE 3 OCT. 1844.
(Signés): Др. CZIHAC. G. KUCZURAN AGA.

Son Altesse Madame la Princesse a passé la nuit plus tranquillement, et aujourd'hui Elle se trouve bien ainsique le Nouveau-Né.

YASSI LE 4 OCT. 1844.
(Signé): G. KUCZURAN AGA.

F E I L L E T O N .

ПОРТРЕТЪА ДАМЕЛОР.

Оаре дїче портретєлє дамєлор сїант аша рар асїмїанте кѣ орїдїанлїл? Пєнтрѣ кѣ зєгравїї гїсєск грєотїдї кѣ єна ка кѣ тоатє. Дїнтрє о сѣтѣ де казєрї, афарѣ де оарє-карє дїсїєшїрї партїкїларє, кѣ 99 сї дїнїмплѣ манєрєлє зрмѣтїоарє:

„ Шєд вїне Домнїлє зєгравѣ?

„ Пѣтєск сї шєїї аша прєкїм єщї фїрєщє маї дєпрїнсї.

„ Вїне Домнїлє... аша'є кѣ нѣ фак грїмасє?

„ Нѣ авїїї скїп азїчє ачєаста; пѣтєск нємаї сї шєз аша ка тот-дєаїна. Еї нѣ пот зєгрївї алта дєкїт ачєєа чє вїд, шї дакѣ портретїл арє сї самєнє, апїї пєрсїоана трєвїлє дїанїтєа зєгравїлїї тот-дєаїна сї-ш самєнє.

Дама аї дїцїлєс кѣ артїстїл зєгрївєщє нємаї ачєєа чє вєдє; еа 'шї зрїєщє о пїзїціє фїоартє мєстєшїїтї, окїї шї рїдїкї спрє чєрїї, шї кївоарѣ дї дїос, шїшї мѣш-кѣ вїзїлє ка сї 'шї факѣ гїра маї мїкѣ, шї пєнтрѣ кѣ алтє дїцї сє ласѣ дѣпѣ кѣм вїне, апїї, адѣкїжнїд-шї акїм амїнтє дє рєгїлїлє чє Мадама Г... Іаї прєдїкат дї пан-сїон, дїоакѣ рїлїл дє модєстї шї мїрєаїц.

Зєгравїл аї дїчєпїт скїцїл (трїсїтїрїлє дє лїнїє) фє-дїї шї сї дїанїтєаїл.

„ Ах! Домнїлє, оарє нѣ м'ар прїндє маї вїне дї амї фачє аша?

„ Нїчї дє кѣм.

„ Еї крєд кѣ ар єшї портретїл маї вїн.

Шї дама прє-фачє дє тот пїзїціє сї, карє єстє дїкѣ маї афєктатї (мєстєшїїтї). Чє сє факѣ зєгравїл? Пїлї дє рїбдарє щєрїдє скїцїл дїсїємнат шї дїчєпє алтїл.

„ Вїне аї фост зїс, стрїгѣ дє-одатї дама. кїар дї мїж-лїкїл дєсєнарїї контрїнїлї, пїзїціє чєа дїн тїї аї фост маї вїнѣ,“ шї зєгравїл щєрїжнїд чєлє лѣкратє, дїчєпє скїцїл чєл дїнїїл, карє 'л шї зєгрївєщє дї лїнїщє.

„ Пѣтєск, іє сама вїне ла колорїл окїлор мєї, сї лє прєцїєск, Ах! Дѣмнєзєлє, крєд кѣ єртат єстє а сє лѣ-ѣда кѣ фрїмїсєцєлє хїрїзїтє дє фїрє, маї алєс кїнд чї-нєва арє аша дє пїцїнє!...

„ Дїмнїтєа єщї прєа модєстї, кѣчї дїн прїтївї... „ Дїн адєвѣр, аша дї сє парє!“ шї ачєст кїмплїмєнт єлєктрєаїл дїнр'атїтєа нє дамї, кѣ дє-одатї жїшї скїмїлї пїзїціє дє тот.

„ Мї рогѣ, шєїї ка маї 'наїнтє- „ Нѣ мї є дїдїмїнѣ.

„Care a mlațemi Alot-nstepniksăș de actz fepirits
nașcere, a mlațepi Oktomorie c'as cerbat șa Tedesm prin
toate vesepirile kanitamei. Cara toatz noștia as foct
amșminatz.

„Măria Ca Doamna as dormit noantea tpektz mece cea-
cspt liniuțz, și actz zî ce afaz, ocepit de fpirsra ma-
teaszi, vine. Clapea cenzuței noș-nșckstasș Prinț ecte
acemene mlațemitoare.

IAȘII 5 OKT. 1844.

Dr. ЧИХАК.

Dr. Г. КУЧУРАН.

НОВІТАЛЕ ДІН АФАРЪ.

А У С Т Р І А.

Vienna 17 Centemorie. MM. А. А. Амьратъ и ші Амь-
ртеаса, дисоит де А. С. Архидька Максимилиан де Есте
ші Екс. са министръл де конференціе Контеле де Коло-
врат, аș първѣ ерї димнсаца не ла 8 часерї по-
літіа Линц, не коверта васълї де вапор „Маріана“,
че ера фромос днфромсечат, ші не ла 5 часерї сара
аș сосит ла Ньсдорф, энде с'аș прїимит кз тот респектъл
де президентъл гевернълї де Талацко; де Контеле де
Фестітїч, де кьпїтенїа цїнстълї, де президентъл Ефорїеї
дїн Віена кз о депьтаціе а маїстратълї ші де мьдълъ-
рїле челеї днтїх соїетьї а плетїреї кз вапоръл не Дь-
нъреа.

„Он нъмер маре де попор, че се адънасъ дъпъ амеа-
зъ-зі не локъл десвѣрїеї ші не кьїле че дък дн по-
літіе, эмплеа аеръл де стрїгьрї де вькьрїе ла ведереа
кьїтълї сьверан ші а стрьлчїтеї сале соїї, кареа се
арьта фоарте пьтръншї де прїимїреа че лї фькз кредїнч-
шїї Віенезї. Де ла Ньсдорф MM. А. А. мерсеръ дндатъ
ла Кастелъл Амперїал де Шенгрън, спре а маї петрече
аколо ремьшїца аногїмьлї челеї фромос.

„Кьїт цїнз калеа де ла Линц пьнъ ла Віена, ста дн-
десвїці де жмве пьрїїле флєвїлї Дьнъреа лькьїторї дїн
полїтїї ші сате, спре а ьра не MM. А. А. кз чеа маї маре
кьїре, чїнстрїе шї сьнънере.“

Г Е Р М А Н І А.

Ненорочїрїле апрїндерїлор с'аș фькзт дн анъл ачеста
фоарте десе. — О апрїндере ьрматъ дн Плазен, аș не-

„Апої, шезї кьм жїці есте маї дндьжнъ, дар сь рьмжї
аша, кьчї дн алт фелїу нз пот фаче нїчї эн пас днїнште.

„Вїне, вїне! жїці плаче аша?

„Мїнънат! фоарте вїне.

„Мьрїоарь!... Балаш!... Катїнкъ!...“

Атънчї прїн дозь дьосевїте жшї, днтръ ренедє цупьнса-
са шї фата дїн касъ, прекъм шї о цьгьнкьшъ.

„Че, сьїте-цї сьрде?

„Д-та аї кїемат не Мьрїоара де ачєса нз вїнеам дн-
датель, респънсъ кьпїтнъеаса Балаша.

„Довїтоака, сьм адъкь екренъл меу.

Фата дїн касъ стьтз кз гьра кьскать, пентрз кз дн-
тъсадатъ аде кьвжнтъл екрен.

„Че се адък?

„Екренъл меу, тоантъ, коферъл (вєсектелъца) дн каре
цън цьваерьрїле.

Мьрїоара адъче сїпєцєлъл.

„Че коланъ шї черчєкь мь сьфьтєщї, домнъле, сь їєу?

„Ачєле че 'дї плак маї вїне.

Шїу кз зьгравъл днцълєче аста маї вїне.

Дї-ї аша, апої сь їєї мьрїеле.

Мьрїелїле ле поартъ вьрнетеле (чєле оакїше), днжшт
дакь ле воу пьрта, апої теїнтъл (алъсаца).

„Вїне зїчї Мадамъ...“

„Ам гьнд сь їєу о коланъ де дїаманте.

„Фоарте фромос.

„Мьрїоарь, аї кїемат дн асть саръ не коаферъл?

„Апої, ам пьс коферъл не масъ!

„Че пькатє!... коаферъл че фаче зьлѣї!

Де кьїте-орї сь-цї днєск комїсоанєле мєлє! Тоантъ
дєскїде-цї ьрєкєлє кїар кьнд нїчї ворьєск. — Дьмнєсат! нз
шїчї че ньказ пьтїмєск кз астьфелїу де персоанє! кьїт

Le soir, la ville a été spontanément illuminée, en signe
de joie; et hier, 4 Octobre un Te-Deum a été chanté
dans toutes les églises pour rendre grâces à Dieu de
l'heureuse délivrance de S. A. Madame la Princesse.

Son Altesse Madame la Princesse a dormi la nuit dernière
six heures d'un sommeil tranquille et se trouve bien, à part
la fièvre de lait. L'état de santé du petit Prince est éga-
lement satisfaisant.

YASSI LE 5 OCT. 1844.

Dr. CZIHAK.

Dr. G. KUCZURAN.

норочїт 380 фамїлїї, шї леаș лъсат сєраче лїпїте пь-
ментълї. О алтъ апрїндере дн Кластєл аș фькзт нз-
маї дн зїдїрї о даънъ маї мьлт де 300,000 талєрї, шї
маї мьлт де 3000 оамєнї аș рємас сьпт акоперемжнтъл
черьлї. А трїа ненорочїре аș ьрмат де кьржнд дн Сак-
сєнберг, полїтїе дїн прїїнцїатъл Валдек, де лжнъ мар-
цїнїле Хєсєї: дн 3 Сєптємврїє аș їсєвкнїт фокъл дїн о
єпїцерїє, шї аș пьсїєт апатра парте а полїтїєї; 75 ка-
сє с'аș прєфькзт дн чєнъшъ; днсь нїчї эн ом нз'шї аș
шєрдът вїаца.

Ф Р А Н Ц І А.

Paris 13 Centemorie. Скрїєорї де ла Оран шї Тьлон
днкрєдїнцъз, кз Авд-єл-Кадєр шї мїка єа тръпъ, алкъ-
тъїтз дїн 1000 Арабї, сє аалъ днкьнцъратъ нз дєпарте
де марїїнї, де опарте де тръпєлє Сьлтанълї де Марокь,
че сьїт ашєзатє днтрє Тєца шї Тсалалїн, шї де алтъ
парте де корпъл армїєї гєнералълї Ламорїєєр, карєлє
жл дншїдєкь де а сє днтръна не пьмжнтъл Алдєрїан.

Гєнерал-консълъл Францєз дїн Хаїтї, Д. Ієшєрє де
Сєн-Дєнїс, с'аș рєкїємат де ла постъл сєу.

Дъка де Глїксєрє аș сосит дн Парїс, шї аș адъс тот-
одатъ шї трактатъл днтрє Францїа шї Марокь.

Дн 10 Сєптємврїє аș ьрмат ла Дїєнє сфїнцїрєа ста-
тъєї файмосълї єрѣ де не марє Днкєсн. О дївїзіє дн-
сємнатъ де тръпє шї о єскадръ, сьпт команда адмїралъл-
лї ла Ськс, сосїсъ аколо кз о зї маї 'нїнште. Ажънжїд
кортежъл не пїаца рїгалъ, энде єсте ашєзат монъмєн-
тъл, сє дншїръ дїнїнштеа статъсї. Днндъсъ сємнъл, воа-
лъл єє рьдїкь, шї статъа солонєлъ а адмїралълї сє
арьтъ днтр'о позїціє їмпосантъ, кз эн пїчор рьзємат не
єн тьн, мьна дрєаптъ цїндъо не савїє, шї дн стънга а-
вьнд эн корн. Ла ачєастъ ведере мьлцїмєа стрїгъ: „Вї-

єщї де фєрїчїт кз нз аї а фачє кз асємєнє класє де оа-
мєнї. Єщї неатърнат, жїчї фачї сїнгєр лъкръл Д-талє.

„Дїн ненорочїре нз тоатє! (нз їронїє) нз сьїт аша
де норочїт сь-м шєрг днсь-мї страєлє шї чьвотєлє
мєлє. — Дар мь рог маї днтоарчє-цї канъл спрє дрєапта.

„Нз пот днцълєчє лїчє нз мау нїмєрїт пьнъ акєм. Ам дозь
портрєтєкїар фїгєрїдє момїцї! не зьнл мїаș фькзт о гьръ
де дозь орї маї марє лєкьт а мє. Поттєск їє сама, дн-
тр'адєвьр нз 'мї прєа пасъ де ачєаста, пєнтрз кз дакь
о фємєє арє о фатъ де шєсє анї (карє днадєвьр аș дн-
плїнїт 9) апої нз маї днканє а авє прєтєнцїє; дар вьр-
ватъл меу сє нєвьншєчє де гьра мє, шї тот портрєтъл
їар дїсплчє дакь гьра ар фї марє.

„Пот сь о фак атът де мїкь вьт вєї вої.

„Сь нз мь лїнгъшєщї, мьрѣгъ, кьчї єу нз сьїт дє ачєлє
фємєї, чє воєск сь аївє дн портрєт тоатє фромъсєцєлє, чє
ар дорї, дар чє лї лїпсєск. — Не коаферъл л'ам кїемат
пєнтрз кз мєрг дн асть саръ ла бал. Єу нз ам плєкарє
пєнтрз марї соїєтьїцї, дар нз пот ськїа, шї вьрватъл
меу чєрє нз маї дєкьт сь мєргъ. Нз шїу кьм сь мь дн-
врак, Д-та, ка эн зьграв поцї сь-мї даї эн сфат, оарє сь
їєу рокїа алъастръ?

„Нєсмїнтїт кз тє ва прїндє вїнє.

„Сєаș чєа пємьє? — Аста ва фї чєа маї нємєрїтъ. — Тє
рогъ їє сама ла насъл меу, кьчї вьрватъл жмї зїчє, кз
єстє чєа маї дєлїкатъ парте а фєцєї мєлє.

Зьгравъл сьспїнъ; дама сь ськоалъ дє не скажн: „Єн
сь вьд.“

„Пьнъ акєм пьцїн ам фькзт.

„Нз-ї нїмїкь, фоарте фромос. Дар пєнтрз Дьмнєзєу,
чє-мї фачї гьтъл аша дє нєгръ?

Аста-ї зьмьра.

Тоатъ лъмєа зїчє кз гьтъл меу єстє алъ склїпїтор.

ват Диксон! Віват Ріга! Ші тоате батеріле політіеі ші а васелор дитрени ла ачесте ваетел тенеріор лор. Дз-пъ ачеса се ростір маі малте квинте, ш'апоі 120 кн-търени ші 80 інструменте ексекютър о кантатъ ком-песъ анеме пентрѣ ачестъ сербаре.

Келесел вилор с'ау дичепет де вр'о опт зіле ла Блоа ші пін дмпрецъріме. Вінел есте маі вѣн декят се нѣ-деждаеа. — Келесел вилор де ла Аі ші Марейл ва а-дече маі пѣцін він, днсъ ва аеа о калітате маі вѣнѣ.

Paris 14 Centesime. Ріга, Реціна ші фамиліа рігалъ ау пѣрѣсіт ері палатѣл де Незілі, спре аші ашеза резі-денціа лор дн кастелѣл де С. Клед.

Корпѣл де операціе де пе Мозела, кареле се афл де кжтева септемѣні се ексерчітѣазъ лжнгъ Мец, аеа а се десѣйнда дн 13, ші реціментеле дін каре се алкъ-тѣеа съ се дмпрѣше пе ла гарнізоанеле лор.

Ріга ва серва дн 6 Октомврие к. н. (24 Септемврие) зіоа нащереі сале (Ріга Лѣі-Філіп есте нѣскѣт ла 6 Ок-томврие 1773, аша дар ла 6 Октомврие 1844 дичепе ал 72-ле ан). Дн кастелѣл де Еѣ, ші ла 7 (25 Сеп-темврие) се ва дмварка спре Англіа пентрѣ а візіта пе Реціна Вікторіа. Д. Гізо ва днсоні пе Ріга. Келтѣеле-ле ачестеі къльторіі, че аре съ шіе нѣмаі вр'о 8 зіле, се сокотеск ла патрѣ мліоане францѣ.

Ріга Белцілор ва пѣрчедѣ дн зіледе ачесте дела Брѣк-села ла Лондра, спре а се днтѣлні къ Ріга Лѣі-Філіп. Контеле Сен-Олер амбасадорѣл Франціеі дн Англіа се днтоарче дн кѣржнд ла постѣл сеѣ дн Лондра, ші дндатъ към ва сосі аколо ва дичепе прегьтіріле пентрѣ прііміреа Рігѣі Францезілор.

Колонелѣл Аінар, аднтантѣл маршалѣлѣі Бѣжо, ка-реле адече стеагѣріле лѣате де ла Марокані дн вѣтъліа де Іслі, ау сосіт аіче дн зіледе ачесте.

Къ васѣл де постъ „Шарлеман“ сосіт дн ⁸/₂₀ Септемв-ріе де ла Алцір, с'ау прііміт шіреа ла Тѣлон, деспре оспѣцѣл чел маре, че ау ѣрмат ла 4 дн чінстеа Мар-шалѣлѣі Бѣжо. Пе піаца рігалъ се прегьтісѣ о масъ пентрѣ 500 персоане, сѣнт ѣн корт де френзе ші тѣ-фарі, каре ера днфрѣмѣсѣат къ стеагѣріле лѣате дн лѣпта де Іслі, ші къ нѣмеле днвндрѣлор къпѣтате де ла армііле Африкане, атѣт пе ѣскат кът ші пе маре. Мар-

шалѣл Бѣжо се пѣсѣ ла мѣжлокѣл еі. Тоате стѣрілѣ дмпопорѣреі дін Алцір ераѣ репрезентате ла ачест оспѣц; ѣн нѣмер маре де оамені ѣмплеа піаца; мѣлці ста пѣ акоперемінтеле ші тераселе каселор днвечінате. Днпѣ ванкет ѣрмѣ ѣн вал стѣрѣлчїт. Дн респѣносѣл ѣѣкѣт ла тоастѣл, че се днкінѣ дн чінстеа лѣі, Маршалѣл Бѣ-жо спѣсѣ: „Къ пачеа къ Мароко есте апроане де а сѣ-днкее, ші къ дн ноаптеа трекѣтъ ау пріміт о скрісоарѣ де ла Дмпратѣл, прін каре ачеста днкъвннцѣзъ тоате кондіціле черѣте де Франціа. Ачестѣ скрісоаре се дн-чепе къ днтродѣчере, дн каре Дмпратѣл Марокан чѣаркъ а тѣннѣі днвндрѣріле сѣферїте къ о фанфоронадъ кнар оріенталѣ. Апоі Дмпратѣл аратъ къ дѣшмѣнїіле ѣрмате днтре Франціа ші Мароко сѣнт ѣвѣрѣ воа са, ші іскѣте нѣмаі дн нѣдїделѣчере. Кѣнд ау афлат; кът се інтересазъ Франціа, де а віде пе Абд-ел-Кадер дн-депѣртат де ла марѣнїіле вѣстїче а провинціеі сале, ел л'ау алѣнгат ла Бѣд-ел-Госев (флѣвїл стѣхос), ші маі де кѣржнд дн лѣвнтрѣл Імперїеі, днтр'ѣн лок, ѣнде Бмїрѣл нїчі одатъ пѣтеа афла, ачеса че се ѣрмеазъ ла марѣнїіле статѣлѣі. Дн прївіреа казѣеі марѣнїлор, Дм-пратѣл ласъ тоате претенцііле пентрѣ лініа де Та-фна, ші днкъвннцѣзъ пѣстрѣреа марѣнїлор към ера сѣнт гѣвернѣл тѣрчѣск. Асѣпра окъпѣреі локѣлѣі де Лала-Магреїна, нѣ зіче алтъ немїкъ, декят къ дорече ка гарнізонѣл де аколо съ нѣ фїе аша нѣмерос, днкът прін ачеста съ нѣ се поатъ лініці сѣпѣшїі сеі. Ел днкізѣшлѣеше пентрѣ вїітоареа пѣртаре а семнцілор мѣрѣнаше, фїнд къ нѣмаі ѣн кѣвжнт дн а са гѣрѣ Дмпрѣтѣаскъ шї поате фаче съ фїе пачнїчі кътрѣ Фран-цезї. Чѣеа че се атнѣде де днармаціі че с'ау лѣптат къ Францезїі днконтра воїнцѣеі сале, нѣ маі есте нїмікъ де темѣт, фїнд къ кѣпрншїі де фрікъ, ар фї фѣцїт дн тоате пѣрціле пѣсте марѣнїіле імперїеі сале.“ Се днкре-дннцѣзъ къ Маршалѣл Бѣжо чере, къ Абд-ел-Кадер сѣ се адѣкъ днтр'ѣн порт Марокан, пентрѣ ка съ сѣ поатѣ пѣзі маі віне де ѣн консѣл Францез.

Ла вѣрсѣ се ворвѣще къ Мароканїі ар фї атакат дн ноѣ пе Францезї; асемене къ ар фї ісѣвжнїт о конжѣ-раціе днконтра лѣі Абдераман; днсъ амжндозъ шїрі нѣ сѣнт адѣверїте.

Лѣмеа зіче віне, ші дн портрет нѣ ва рѣмѣне аша.
„Лаѣда Домнѣлѣі!
Нѣ, вѣі віне-воі а шѣде?
„Шїі плак аша?
„Фѣрте, дар дакъ дорешї сѣ фїі зѣгрѣвїтъ дн астѣ по-зіціе, апоі трѣвѣі сѣ днченѣ днкъ одатъ. Кѣзѣт маі спре дреантѣ...
Мѣ роуѣ нѣ рѣдіка окїі кътрѣ таван.
„Нѣ мѣ зѣгрѣвшїі ка към аші къзѣта спре черѣ?
Нѣ?
„Еѣ баѣт тот-деѣзна спре черѣ, шївѣрѣл меѣ жмї зіче къ аста прїнде фѣарте віне де фемеі.“

Атѣнчі днтрѣ оаре-чїне, шї Дама Ү зіче; Домнѣле, шїі къ ешї аматор (кѣноскътор де арте). — Бѣрѣватѣл меѣ вра нѣмаі декят сѣ мѣ зѣгрѣвѣск. Стреїнѣл: „Нѣ-ї преа мѣлт а зѣгрѣві о асемене фанѣ де о мїс де орї. — Шїі къ нѣ нот сѣферї компліментеле. Че 'ці наре, самѣи? — „Зѣгрѣвіреа Домнѣлѣі есте класїкъ, дар іартѣ ді воѣ спѣне адѣвѣрѣл прекѣм жмї наре, фѣрѣ компліменте, портретѣл ҽ фрѣмос, дар оріціналѣл днкъ маі фрѣмос.

Зѣгравѣл ар вра сѣ деїе аматорѣлѣі пѣсте нас, къ-тоа-те-ачестѣ сѣ стѣпѣнѣще, фаче о мнѣ іронїкъ. Аматорѣл ѣрмеазъ: „Д-та саменї, шї тот нѣ саменї. Пѣцін алѣа-стрїѣ дн окї-мѣ днцѣлѣці, н'ар стрїка; фрѣнтеа есте де о лініе преа лѣгѣ.

„Дар гжтѣл Домнѣле, оаре гжтѣл меѣ есте аша де негрѣ?
Зѣгравѣл къ нерѣдаре... аммаі зіс. — „Аша есте рѣс-пѣнде аматорѣл, къ дн зѣгрѣвіе нѣ поате фї лѣмнїѣ фѣ-рѣ ѣмѣрѣ; арта аре марѣнїіле сале; нїчі Рафѣел нѣ ар пѣтѣ зѣгрѣві фѣрѣ ѣмѣрѣ, дар дішї Мадонїіле (маїка До-мнѣлѣі) сале нѣ ау ѣн гжт аша де негрѣ ка ачест къп-шор де днѣер, тотѣш...“

Зѣгравѣл пїерде рѣдареа, шї сѣ дѣче. Адоѣа-зі, дама жл ласъ се ащенте дн антїкамерѣ ѣн чѣас, апоі віне шї се гжнѣеще де дѣрере де капѣ, атріа-зі аре візіте. Дн ѣрмѣ маі шѣде зѣгравѣл, дар пѣрѣл ҽ алмїнтреле фѣ-кѣт, страеле скїмѣате. Сѣпѣратѣ де ѣмѣра гжтѣлѣ еі, ау сѣлімнїт гжтѣл еі алѣ ка крїда. Зѣгравѣл сѣ ласъ де адѣвѣрѣ, фаче тоате прекѣм дорече дама, о лїнѣгшѣ-щѣ пѣсте мѣсѣрѣ шї ріде дн аскѣне: „Дн ѣрмѣ портретѣл ҽ гата, ел есте къ 99 проценте маі скїмосїт шї маі елѣгант де-кят прекѣм есте Дама дн адѣвѣр. „Мнѣнат! стрїгѣ амато-рѣл, дар Д-та ешї маі фрѣмоасъ! Дама о креде, шї бѣрѣватѣл деасемене; къ-тоате-ачесте се фаче греа де а сѣ маі зѣгрѣві, пентрѣ къ нїчі ѣн артїст нѣ о поате нѣмерї!

Къ оказїа къльторїеі М. С. Домнѣлѣі Георгїе ВВ.
прін Цара-Ромѣнеаскъ.

*Feiaetonsa Gazetei Semi-Oficiiale, kăpınde sptătoaređ
odă komnuscă pe portanțsa faimocșalı ipos:*

MIXAI BITEAZA.

„Deșeapță-te Române! te dăkină! te spierește!
Virtutea pe portanțul Virtuții aș 'ncenșukiat,
Prin lacră-mi atrăvătul acuța Ea plătеше,
Atător Căperacii че 'n timp s'ау strecurat!

„Virtuos' e Prințul. каре днн Тронѣ-ї сѣ поѣарѣ.
Шї 'n lacră-mi салѣгазъ пе Прїнцѣ 'портанѣтат!
Virtutea, ку Virtutea, акуța сѣ шѣсоарѣ.
Virtuos' e Prințul пострѣ, къ астѣзі аѣ лѣвѣрѣмат!

Принцъ де Жоанвил ера дн 5 Септемврие къ о парте дн ескадра афлѣтоаре сънт команда са, тот ла Кадикс, зиде се ащеантѣ шѣ амбасадорѣл енглез Д. Бълверс съ се днтоаркъ де ла Мароко. — Контеле Варен, амбасадорѣл Француз ла къртеа де Лизабона, дн дрѣмѣл сеѣ ла ачеастѣ политіе, се прѣдѣ де 5 хоѣи маѣ дн дос де Валдепенас. Ачестѣ хоѣи аѣ атакат шѣ поста де Севіла.

Лѣшта де Ісли аѣ зрмат дн $\frac{2}{14}$ Август, бомбардара Могадорѣлѣ ла $\frac{3}{15}$ шѣ дн ноаптеа дннтре 2 шѣ 3 Август, днтре амжидозъ лѣнтеле, приндеса де Жоанвил аѣ нѣскѣт о фѣкъ. Маршалѣл Бужо, кърѣиа і с'аѣ фѣкѣт дндатѣ кѣноскѣт ачеастѣ днтѣмпларе, аѣ адресат, дн нѣмеле арміеѣ, че комендеазъ, дорінца кѣтрѣ принцѣл, ка съ цѣе тинереѣ сале приндесе нѣмеле *Viktoria* (вѣрѣинца). Ескадра аѣ ростіт деасемене ачесашѣ дорінцѣ. Негрешѣт Рѣга ва днглѣдѣ, ка адѣчереа амінте де нащѣреа непоатеѣ сале, съ фѣе знітѣ кѣ съвенірѣл дндоит а днтѣмплѣрлор де ла Ісли шѣ Могадор.

Акѣм с'аѣ лѣмѣрѣт, кѣ скрѣсорѣле атѣкътоаре че аѣ пѣвѣлкат *Taimessal* дѣпѣ бомбардара Танцѣрѣлѣ, шѣ каре аѣ фѣкѣт атѣта вѣет, н'ар фѣ скрѣсе де офѣцерѣи васѣлѣлѣ „Варспіат“, дарѣ де капеланѣл (елефтерѣл) васѣлѣлѣ.

Дѣка де Ларошефокѣл-Ланкѣр аѣ адѣс Рѣгѣи Лѣи-Фѣлѣп, адреселе сосѣте дн Лондра шѣ Амерѣка дѣспре дн-ѣинцареа знеѣ *пѣрѣи вернѣге*.

Фоаеа *Konstitucionelna* днщѣинцазъ кѣ, історѣа консѣлатѣлѣ шѣ а імперѣеѣ Францѣеѣ, дн шесе воломѣрѣ, се афлѣ акѣм сънт тѣпар.

Дн Францѣа се афлѣ акѣм 14,265 фѣрѣци стрѣинѣ (маѣ мѣлт политѣчѣ), дн карѣи 4800 прѣимѣск ажѣтор де ла гѣверн; сома неапѣратѣ пентрѣ ачеаста се сѣиа дн а-нѣл 1842 ла 2,150,000 франчѣ. — Днтре ачѣи 4800 невоешѣ, че аѣ трѣвѣинцѣ де аѣвѣтор, 4022 сънт Полошѣ.

СВЕЗІА шѣ НОРВЕДІА.

Stokholm 5 Septembrie. Ерѣ дѣмѣнеадѣ аѣ репосат маршалѣл де стат, контеле Магнѣс Брахе. Нічѣ зн ом прѣиват н'аѣ фост вре о днѣоарѣ маѣ апроане де Рѣга, сеаѣ нічѣ знѣл н'аѣ фост зніт кѣ легѣтѣрѣ маѣ стрѣнсе шѣ маѣ

„ Аша! Ромѣнѣл астѣзѣ, рѣсѣрѣпѣе дн Ел пре Татѣ.
А дѣреѣ каре наѣде копѣи дѣвѣрѣѣтаѣи!
Дн лакрѣм'а Лѣи vede пѣдеждеа-ѣ дѣвѣетѣ,
Ромѣнѣи астѣзѣ дн сімѣурѣ, сѣ сімѣ реѣдѣвѣедѣи!

„ Вѣртѣос е Прѣнцѣл, каре днп Трѣпѣ-ѣ сѣ погоарѣ,
Шѣ мерѣе де вѣзѣтѣ не Прѣнцѣ 'пмортѣлѣтат!
Сѣнт Кѣрѣм'а Лѣи хѣмерѣ, сѣ стѣнде сѣ овоарѣ!
Вѣртѣтеа кѣ Мѣрѣнеа атѣпче сѣ шѣсоарѣ!
Е маре Прѣнцѣл пострѣ кѣ астѣзѣ аѣ лѣкрѣмат!

„ Шоптеѣе Ел дн таѣпѣ, не пѣатрѣ портѣлѣнталѣ,
А Прѣнцѣлуѣ сънт каре Ромѣнѣл трѣтѣмѣ!
Кѣ жѣбра Ел ворѣеѣе, лѣ дѣ о сокотеалѣ,
Де тот че аре 'н пѣентѣ-ѣ; де тот че ва лѣкра!

„ Дн прѣжѣм'а Лѣи сѣ 'пшѣрѣ дн жѣбре колосале,
Вѣтежѣи карѣи Цара кѣ враѣѣ аѣ апѣрат
Мѣхаѣ Вѣтеазъ е Капѣл, шѣ стеагѣрѣ трѣтѣмѣале,
Сѣ флѣтѣр кѣ шѣрѣре не Капѣл днстемат!

„ О лакрѣмѣ атѣпчеа днп окѣ-ѣ сѣ стрѣкоарѣ,
Салѣтѣ Ел не Шефѣл, шѣ вравѣи і сѣ 'пкѣнѣ,
Дн Сѣфлетѣ-ѣ пѣтрѣнде, дн кѣѣет сѣ погоарѣ,
Мѣхаѣ днтинде тѣнна шѣ жѣвѣреле с'а лѣнѣ!

„ Дн парте.... сънт Еѣ сінгѣрѣ, дн фад'а Лор, е Цара
Е Цара! шѣ Ромѣнѣл! е Омѣл! шѣ Пѣшѣлѣт!
Пѣшѣлѣтѣл есте Омѣл, шѣ Омѣл есте Цара!
Е ватра пѣрѣптеаскѣ! чѣпѣша! шѣ портѣлѣт!

„ Днп ачесте довѣ шѣрѣдѣнѣ, зпѣме' вор а фѣче,
Мѣхаѣ не Прѣнцѣ салѣтѣ, шѣ Прѣнцѣл не Мѣхаѣ!

статорнѣче де Рѣга, дѣжѣт Брахе де Карол XIV Іоан. Пѣ аѣ фост недѣспѣрѣциѣ дн вѣадѣ, шѣ аша аѣ ремас шѣ дѣпѣ моарте. Дѣпѣ репосарѣеа Монархѣлѣлѣ, Брахе аѣ трѣйт нѣмаѣ шесе лѣнѣ, шѣ днтр'ѣн фѣл фѣоарте трѣст, дн кѣжт се пѣтеа зѣче кѣ ел трѣеѣе нѣмаѣ не ѣѣмѣтате. — М. С. Рѣга аѣ порончѣт ка тоате трѣпеле афлѣтоаре сънт команда са, се поарте 8 зѣде долѣу.

І С П А Н І А.

Скрѣсорѣ де ла Мадрѣт пѣнѣ дн 2 Септемврие днщѣин-цазъ кѣ гѣвернѣл се разѣмѣ не маѣорѣтатеа чеа маре че аре дн кортеѣи, шѣ гѣндѣеѣе а проѣане ачестора зр-мѣтоареле проѣекте реформѣтоаре: 1) Дн локѣл сенатѣлѣ сѣ се днтѣкмеаскѣ о камерѣ де Паѣрѣи, мѣдѣларѣи кѣрѣеа сѣ се нѣмеаскѣ не вѣадѣ. 2) Лѣѣеа пентрѣ теаск сѣ се модѣфѣче. 3) Лѣѣеа атѣнгѣтоаре де гарда наѣціона-лѣ, сѣ се скѣмѣе. 4) Кѣвѣнтеле де ла днчѣпѣстѣл кон-стѣтѣнѣеѣ, дн каре се ворѣеѣе дѣспре сѣвѣрѣнетатеа по-порѣлѣлѣ, се вор фѣче нескѣмѣате.

Gazeta de Madrid дн 4 Септемврие пѣвѣлѣкѣ дѣкретѣл кѣспрѣнзеторѣ де нѣмѣреа Д. Мартѣнеѣ де ла Роза де мѣнѣстрѣ ал ѣнтереселор стрѣеине. Ла аѣѣѣереа де кортез Д. Мартѣнеѣ де ла Роза, дн 7556 вотѣрѣи, аѣ авѣт 7027 дн фаворѣл сеѣ.

Дн Каталонѣа фѣерѣ тѣлѣвѣрѣрѣи не аскѣне шѣ ѣзѣкнѣреа лор се паре апроане.

П Е Р С О А Н Е Л Е.

Antrate шѣ ешѣте днп капѣталѣе.

Де ла 1 — 2 Октомврие аѣ днтрат: Д.Д. Кѣмс. Васѣле Захарѣа, де ла мошѣе; Логоѣтеаса Катѣнка Гѣка, асѣмене; Ворѣ. Іоан Лѣжа, асѣмене; Кѣмс. Іоан Гер-гел, асѣмене; Спат. Іоргѣ Рѣаз, Бѣрлад.

Де ла 1 — 2 аѣ ешѣт: Д.Д. Кнѣзѣл Александрѣ Морѣз, ла мошѣе; Кѣмс. Ніколаѣ Бачѣ; Бѣрлад; Сѣжѣ. Іорданѣ Данѣл, асѣмене.

Де ла 2 — 3 аѣ днтрат: Д.Д. Ворѣ. Костакѣ Аслап, де ла Бакѣѣ; Ворѣ. Андрѣи Вашѣтѣ, Кѣтнарѣ; Кѣмс. Дѣжѣтракѣ Холван, мошѣе.

Де ла 2 — 3 аѣ ешѣт: Д.Д. Хат. Тодерѣцѣ Балш, ла Галаѣи; Ага Грѣгорѣ Тѣѣе-кѣ, Черѣнѣѣи; Ворѣнѣеаса Балаша Катарѣнѣ, мошѣе; Пост. Костакѣ Лѣпан, Кѣт-нарѣ; Спат. Дѣжѣтракѣ Данѣ, мошѣе.

Де ла 3 — 4 аѣ днтрат: Д.Д. Спат. Іанкѣ Бѣтез, де ла мошѣе; Ворѣ. Ніколаѣ Грѣчанѣ, Бѣрлад; Сѣжѣ. Іорданѣ Карамѣл, Роман.

Де ла 3 — 4 аѣ днтрат: Д.Д. Ага Тодераш Палаѣи, Галаѣи; Маѣорѣл Грѣгорѣ Ле-он, Бакѣѣ; Сард. Георгѣ Кѣча, Роман.

„ Трѣеѣе астѣзѣ Ромѣнѣл!... дар оаре?... аре паче?
Трѣеѣе Тѣ Ромѣне, кѣчѣ паче о сѣ аѣ!!...

„ Вѣртѣос е Прѣнцѣл каре днп Трѣпѣ-ѣ сѣ погоарѣ,
Шѣ мерѣе де вѣзѣтѣ не Прѣнцѣ 'пмортѣлѣтат!
Сѣнт Кѣрѣм'а Лѣи хѣмерѣ, сѣ стѣнде сѣ овоарѣ!
Вѣртѣос е Прѣнцѣл пострѣ, кѣчѣ астѣзѣ аѣ лѣкрѣмат!

„ Аѣ дѣѣпѣтат Пѣрѣнте! шѣ Прѣнде тот-о-датѣ!
Аѣ дѣѣпѣтат гѣндѣреа че 'поѣ а dormita!
Рѣсѣрѣпѣем поѣ днп Тѣне не-адѣвѣратѣл Татѣ!
Прѣн Тѣне астѣзѣ Ромѣнѣл сѣ 'пваѣѣ а кѣѣѣета!

„ Днпваѣѣ ел сѣ такѣ, днпваѣѣ сѣ лѣкрезе,
Прѣведѣ 'н кѣѣетаре-ѣѣ, зп маре вѣитор.
Аѣеанѣтѣ ел ка Дрѣапѣта-ѣѣ, шѣ тѣлѣпѣѣ сѣ дѣслеѣе
Ал gordii Nod mare.... шѣ есте рѣвѣѣѣтор!

„ О лакрѣмѣ, шѣ іатѣ, о іпѣмѣ де Татѣ.
Жп Татѣ, шѣ Ромѣнѣл, е Омѣл адевѣрат!
Жп Прѣнцѣ черѣтаѣ Цара. Шѣ Прѣнцѣл іатѣ 'л гата
Жп Татѣ вреа Ромѣнѣл, шѣ іатѣ 'л л'аѣ афлат.

„ Жпѣме vede 'н Тѣне де Прѣнцѣ ми де Пѣрѣнте,
Днп лакрѣм' ѣѣи кѣпоанѣе зп дор днфлѣкрѣрат.
О іпѣмѣ Ромѣнѣл, зп Сѣфлет че кѣ мѣпѣте!!
Ромѣнѣл астѣзѣ рѣсѣфѣл, вѣадѣ ре'пѣват!

„ Вѣртѣос е Прѣнцѣл каре днп Трѣпѣ-ѣ сѣ погоарѣ,
Шѣ мерѣе де салѣтѣ не Прѣнцѣ 'пмортѣлѣтат,
Вѣртѣтеа кѣ Мѣрѣреа, атѣпче сѣ шѣсоарѣ,
Е маре Прѣнцѣл пострѣ, кѣчѣ астѣзѣ аѣ лѣкрѣмат.